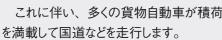
駐在だより ~みんなで築こう 安全で安心な大地~

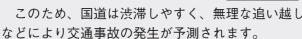
b田警察署 572-0110 茂岩駐在所 574-2013 豊頃駐在所 574-2151 大津駐在所 575-2002

作成: 畠 山 喜 博

農業漁業最盛期、無事故で乗り切ろう!

十勝管内も日に日に寒さが強くな り、今年最後の収穫期に入ります。





~貨物自動車を運転される方へ~

- ・積荷は積載量を守り、過積載はやめましょう。
- ・積載前に車両の点検を実施しましょう。
- ・無理な輸送はやめましょう。

~乗用車を運転される方へ~

- ・貨物自動車の後方を走る際は、普段より車間距離 をとりましょう。
- ・無理な追い越しは慎み、また、追い越しの際は 貨物自動車の直前に割り込みはしない。

池田町内において2件の火災発生

先月、池田町内で相次いで火災が発生しています。 火災は何もかも焼き払い、住人から全てを奪います。

火災予防には、日頃から火災に対する点検行為が 大切とされていますので、お出かけの際には、火に 対する点検と確認を行ってください。

離任挨拶

この度、10月の異動で弟子屈警察署勤務を命ぜ られ、転勤することになりました。

わずか2年半という短い大津駐在所勤務でした が、多くの町民の方々に支えられ気持ちよく仕事す ることができましたことを、この場をお借りして厚 くお礼申し上げます。

定年まで残りあと1年半となりましたが、大津駐

在所での思い出を胸に、最後まで 頑張りたいと思います。

また、後任者につきましても、 私同様、ご指導いただければ幸い と思います。

大津駐在所 岩渕 宏



Hi everyone! September was a hot one, wasn't it? I wonder if October will be warmer than usual as well. My hometown is also sometimes hot in September and still warm in October. But every once in a while it can also snow in October! We definitely have four seasons, but sometimes if the weather is unusually hot or cold it makes playing sports a little difficult. In many schools in the U.S. each sport is generally played in a specific season. It's very different from Japan. In the U.S. many students are part of many different sports teams. Some of my friends played three different sports at school! Summer (the end of August)/fall sports include football, soccer, volleyball, and cross-country. Wrestling and basketball are played in fall/winter. And the spring sports are softball, baseball, and track and field. Usually when one sport finishes, the next ones start. So, students can play a different sport in each season. We also have certain times we are allowed to practice to make every school equal. For example, softball conditioning started in February. During this time we were only allowed to train by running and lifting weights. Then, in March we started the actual practices where we could use bats, balls, and gloves. Also, the first week was only to try out pitchers and catchers. My team had practice every day from 3:00-6:00 in the evening and sometimes on weekends. In April, our games started. We had many games during the softball season. In total we had around 20-25 games. In one week we would play 2-3 games! There was no time limit either. We always played the full seven innings, even if it took till 6:30pm to finish. In the summer, we have a long holiday so there are no school sports. However, my town has summer league sports, usually baseball and softball, that we can play in June, July, and August. So even though U.S. students don't play on their school team the whole year, they are able to enjoy many

☆今月の話題~ This month's topic ☆

スポーツの秋ですが…

皆さんこんにちは。9月は暑かったですね。10月も同様に通常 より暖かくなるのでしょうか。私の故郷でも9月は時々暑く10月は まだ暖かいのですが、時々10月に雪が降るときもあります。明確 な四季がありますが、時々季節はずれに暑いとか寒い場合、ス

ポーツをするのが少し大変になります。 米国の多くの学校では、一般的にスポーツはそれぞれ特定の 季節に行われます。それは日本とは非常に異なります。米国では、 多くの学生が様々なスポーツ・チームの一員です。私の友達のう ちの数人は学校で3つの異なるスポーツをしていました。8月の 終りの夏から秋のスポーツには、フットボール、サッカー、バレーボー ル、そしてクロスカントリーなどが含まれます。レスリングとバスケッ トボールは秋・冬に行われます。また、春のスポーツはソフトボール、 野球および陸上競技です。通常、1つのスポーツが終了すると、 次のスポーツが始まります。したがって、学生は季節毎に異なる スポーツをすることができます。さらに、私たちは、全ての学校を 同レベルにするために認められた練習時間があります。例えば、 2月に始まるソフトボールの調整期間は、ランニングとウエイトトレー ニングによる練習だけが認められました。3月になると、バット、ボー ル、グローブが使えるようになったところで実際の練習を始めまし た。最初の週は単にキャッチボールをすることでした。私のチー ムは毎日午後3時から6時まで、そして時々週末も練習をしてい ました。4月になると試合が始まりました。私たちはソフトボール・ シーズン中に多くの試合があり、合計ではおよそ20から25試合 くらいありました。1週間に2、3試合したものでした。試合時間 の制限もありませんでした。終了までに午後6時半までとったとし ても、常に7回までフルイニングをプレーしていました。私たちは 夏に長期休暇を取るので、学校でのスポーツはありません。しか しながら、私の故郷の町では、6月、7月、8月に私たちがプレー できる夏のスポーツのリーグ戦 (通常は野球とソフトボール)があり ます。なので、たとえ米国の学生が丸1年間、学校チームでプレー しなくても、異なる季節に様々なスポーツを楽しむことができます。

信頼を受いて医院を運営させていた。 でいます。また豊頃医院では、呼吸器・ ちろん、骨部型操症や変形性膝関節症な ちろん、骨部型操症や変形性膝関節症な どの整形外科領域、帯状疱疹や爪白癬症などの皮膚科領域、帯状疱疹や爪白癬 動膀胱などの泌尿器科領域など幅広い 動膀胱などの泌尿器科領域など幅広い 動膀胱などの泌尿器科領域など幅広い でおり、動脈硬化の程度を定期的に評 個しながら治療を行っています。以前 にもお示しした様に糖尿病治療では糖 にもお示しした様に糖尿病治療では糖 にもお示しした食事療法を中心に して良好な治療成績を得ています。 して良好な治療成績を得ています。 して良好な治療成績を得ています。 して良好な治療が、でレルギー性鼻炎 などの専門である呼吸器領域では、全 私の専門である呼吸器領域では、全 私の専門である呼吸器領域では、全 赴任の目が日 上当初は少なかった患者さ日標を立てました。 現在では 町民の方々と 多く 月々か らる いただい一定の

の多い気管支喘息の診断・治療に成果をあげています。最近では近隣町村からの患者さんも増えています。 りにしみて感じるのは、地域医療をしてきて身にしみて感じるのは、地域医療をしてきてらいうことです。もちろん地域性があり一概には言えませんが、医療は何なりません。地域である人間に対して行われるのであり、質的に違いがあることは許されません。都会では病院・診療所どうしが分業・連携出来ますが、整質医院では自院でまかなわなければならをいことが多いのです。そのため、私自身質のといます。ことは許されません。地域の診療所の方が高いることは許されません。地域の診療所の方が高いると、でありません。地域の診療所の方が高いなら医療を行わなければならずいことが多いのです。そのため、私自身質のといます。また昨年から帯広第一病院の初期研修医の地域医療研修を豊頃医院でお引き受けしており新人医師の育成にも貢きの形はならずよります。これからも職員「同供に豊頃医院でお引きるにおけるにおける標準以上の医療とであり続けること。を目標として進んでゆきたいと考えています。これからも職員「同供に豊頃医院をどうぞよろしくお願い申し上げます。

①医て町院こ早

民でのい

のの10も

の信頼を受ける医療機関であるの診療を始めるにあたり、10月で丸10年となります。豊頃もので豊頃医院をお引き受けし

頭し

ある

豊頃医院

豊

頃医

院

10

车

0

成

果と今後

0

抱

負

だよし

豊頃医院 院長 八重柏政宏

町民プールが、完成 12日間開放します

今年4月から豊頃小学校敷地内に建設を進めていた「豊頃町民プール」が いよいよ完成します。

水泳シーズンは終わりましたが、今年は次の2日間開館します。

施設の見学でも結構ですので、多くの皆さまにご利用いただきますようお



different sports in the different seasons.

豊頃町教育委員会教育課 ☎(579)5801